

Pension Benefit Guaranty Corporation (PBGC) es responsable de pagar las pensiones de 1.5 millones de estadounidenses. Este boletín anual es para jubilados y beneficiarios que reciben beneficios de PBGC. Para aprender más sobre PBGC, visite nuestro sitio web pbgc.gov/espanol

Considere Hacer un Poder Legal

¿Tiene un poder legal en sus archivos con PBGC? Con un poder legal, su agente designado puede hacer transacciones con PBGC cuando usted no está disponible.

Usted puede usar el formulario 715 de PBGC para hacer un poder legal duradero y no-duradero. Un poder legal no-duradero se termina si usted queda discapacitado. Un poder legal duradero sigue vigente durante su discapacidad.

Para crear un poder legal de PBGC, visite pbgc.gov/poa o comuníquese con nosotros para que le podamos enviar por correo el formulario 715 en blanco. Después de completar el formulario y hacerlo autenticar por un notario, envíelo por correo a: PBGC, Office of Benefits Administration, P.O. Box 151750, Alexandria, VA 22315-1750.

Cualquier poder legal creado con el formulario 715 es válido solamente para transacciones con PBGC. Sujeto a sus leyes estatales, reconocemos poderes legales que fueron creados para propósitos más amplios.

PBGC: Trabajando para su beneficio

En PBGC, nos orgullecemos de llevar a cabo nuestra misión para mejorar la seguridad de las jubilaciones de trabajadores y jubilados. Una de las formas en las que hacemos esto es cumpliendo con nuestro compromiso de pagarle puntualmente sus beneficios mensuales de jubilación. Nuestra meta es asegurarnos que a usted nunca le falte un pago.

También queremos compartir algunos consejos para ayudarle con sus interacciones con PBGC. Esta publicación presenta varios temas que los jubilados y sus familias nos preguntan frecuentemente.

Es importante que sepamos de usted. Visítenos en línea y déjenos saber si estamos haciendo un buen trabajo.

¿Quién es su beneficiario?

¿Su beneficio es para el resto de su vida solamente, o continuarán los pagos para un beneficiario después de su fallecimiento?

- Si los pagos continúan, ¿sabe quién es su beneficiario? Si estaba casado cuando su beneficio comenzó, lo más probable es que sea su cónyuge. Si usted se divorció, la información estará en una Orden Calificada de Relaciones Domésticas (QDRO, siglas en inglés).
- ¿Sabe cuánto recibirá su beneficiario? Las anualidades más comunes pagan 50% o 100% de la cantidad del beneficio, pero hay muchos otros tipos.
- ¿Le ha dicho a su beneficiario sobre sus futuros beneficios?
- ¿Su beneficiario sabe qué documentos necesitará PBGC para que no haya complicaciones con la transferencia del beneficio?

Busque respuestas sobre su beneficiario y futuros beneficios en la solicitud que

usted envió cuando comenzó a recibir sus beneficios. Si no tiene una copia en sus archivos, comuníquese con nuestro centro de contacto al cliente para que le asistan.

Una vez que sepa todo sobre su beneficio de PBGC, comparta la información con su beneficiario. PBGC quiere que a su beneficiario se le haga lo más fácil posible recibir los pagos que se le deben. Una anualidad típica continúa proporcionando 50% o más de su beneficio después de su fallecimiento por el resto de la vida de su cónyuge. Por favor tenga en cuenta que no podemos cambiar el beneficiario que usted eligió para recibir pagos en una anualidad conjunta.



PBGC
le paga a más del
89%

de sus jubilados a través del

Depósito Directo Electrónico

Rápido • Seguro • Puntual



Pension Benefit Guaranty Corporation
P.O. Box 151750
Alexandria, VA 22315-1750

U.S. Government – Official Business
Penalty for private use, \$300

PRESORT STANDARD
U.S. Postage
PAID
LAUREL, MD
Permit No. 1387

Address Service
Requested

Cuando PBGC le Debe Dinero

A veces, PBGC paga a personas dinero que les debe además de su beneficio mensual regular. PBGC podría deberle dinero si, por ejemplo, un cheque de beneficios se perdió en el correo o si se le pagó de menos en el pasado.

Cualquier sea la razón, PBGC se asegurará de que usted reciba el dinero que se le debe. Sin embargo, las cosas se complican si el destinatario del pago ha fallecido y no ha nombrado a un beneficiario para recibir su dinero. Es importante designar a un beneficiario para asegurarse que su dinero vaya a la persona que usted lo desea.

Si ya nombró un beneficiario para recibir sus pagos de pensión después de su fallecimiento, esa persona recibirá normalmente cualquier dinero que se le deba. Pero si esa persona también ha fallecido o si su pensión no incluye pagos para un sobreviviente, PBGC se fijará primero si usted indicó quien recibiría el dinero adeudado.

Si usted no tiene un beneficiario o quiere cambiar su beneficiario, imprima y complete el Formulario 707SP de PBGC, disponible en pbgc.gov/wr/transactions/espanol/formularios.

Envíe su formulario completado y firmado por correo a PBGC, Office of Benefits Administration, P.O. Box 151750, Alexandria, VA 22315-1750.

Manténgase en contacto con PBGC

Cuando se mude, no olvide de darle a PBGC su nueva dirección. Aunque su cheque de beneficio vaya directamente a su cuenta banca-

ria, es probable que necesitemos comunicarnos con usted sobre información importante acerca de su beneficio. Por ejemplo, a partir del 1 de diciembre, enviamos formularios de impuestos de fin de año a la dirección postal más reciente en su archivo.

Es muy rápido y fácil actualizar su dirección postal en MyPBA (sitio disponible en inglés solamente). Usted también nos puede llamar al 1-800-400-7242, fax 1-202-326-4047, o también nos puede escribir a la dirección, Office of Benefits Administration, P.O. Box 151750, Alexandria, VA 22315-1750. Una solicitud de cambio de dirección debe incluir su número de identificación del cliente, número de caso de PBGC, la dirección postal vieja y nueva, y su firma.

Retención de Impuestos

A menos que usted nos indique lo contrario, PBGC retendrá el impuesto federal sobre el ingreso de su beneficio. Si no nos ha indicado cuanto quiere retener, su retención será a la tasa para una persona casada con tres excepciones. Usted puede cambiar la cantidad de retenciones a través de MyPBA (sitio en inglés) o llamando al 1 (800) 400-7242. Normas de retención diferentes aplican si su dirección postal es afuera de los Estados Unidos y sus territorios.

Verificación de Ingresos de PBGC

En algún momento un propietario, banco hipotecario, o agencia del gobierno podría llegar a necesitar verificar sus ingresos. Usted, o un tercero, puede solicitar una carta de parte de PBGC que indique su beneficio mensual.

La manera más rápida de obtener una carta de verificación de ingresos es en línea a través de MyPBA (sitio en inglés). Si no utiliza MyPBA, PBGC le puede mandar una carta. Por favor llame al 1-800-400-7242, o envíe una solicitud por escrito, fechada y firmada, indicando que PBGC tiene permiso para proporcionar la información a un tercero a PBGC, Office of Benefits Administration, P.O. Box 151750, Alexandria, VA 22315-1750. Para proteger su privacidad, no enviaremos una carta de verificación de ingresos a terceros sin su permiso. El tercero debe enviar una carta a PBGC a la misma dirección e incluir su declaración de consentimiento, fechada y firmada. Para más información, visite pbgc.gov/es/verificacion.

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE CRÉDITO TRIBUTARIO POR SEGURO DE SALUD (HCTC, SIGLAS EN INGLÉS), ELEGIBILIDAD, INSTRUCCIONES, O FORMULARIOS VISITE EL SITIO DE WEB DEL IRS irs.gov/es/credits-deductions/individuals/hctc

www.pbgc.gov

- 1-800-400-7242**
- mypension@PBGC.gov**
- facebook.com/PBGC**
- @USPBGC**
- Retirement Matters Blog**